

SCHACH / Erste Partie der Weltmeisterschaft endete in London mit einem ruhigen Unentschieden

Karpow spielte friedlich

Im noblen Ballsaal des Londoner Park Lane-Hotels ist in den nächsten Wochen das Schachverbot ohne...

Beide ersten Parteien waren der Ballsaal mit den Zuschauern ausverkauft. Die Stimmung war hoch...

Nur die ersten zwölf Partien finden in London statt. Dann ziehen Karpow und Kasparow nach Leningrad...

Er vermutete wohl nicht zu Unrecht, daß der Filipino Campomanes, ein enger Freund von Karpow...



Blick in die Zuschauer und Konzentration schon nach dem ersten Zug: Anatoli Karpow und Garry Kasparow.

(FIDE), alles unternehmen wollte, seinem Schilling wieder zum Titel zu verhelfen. Ohne Grund (offiziell...)

Kasparow hatte dem Revanchekampf schließliche nur unter einigen Bedingungen zugestimmt...

Katastrophe von Tschernobyl. Karpow, der von den Offiziellen gehütete Partiefunktionär...

London und Leningrad erleben erneut den Kampf stark unterschiedlicher Persönlichkeiten und Spielansetzungen...

gewann das bedeutend progressivere Herangehen an das Schachspiel die Oberhand.

Das ist die Notation der Eröffnungspartie (Weiß: Karpow): 1.d4 Sfs, 2.c4 g3, 3.Sc3 d5, 4.Sf3 Lg7, 5.Lf4 c5...

FECHTEN / Endlich ein Erfolg mit dem Säbel

Der „Einzelkämpfer im Dschungel“ setzt sich durch - Jürgen Nolte

ANDREAS SCHIRMER, Sofia. Das ungeliebte Kind des Deutschen Fechter-Bundes ist dabei, sich seinen erfolgreicheren Brüdern anzupassen...

Dieses Kunststück hatte zuletzt Erwin Casimir bei den Olympischen Spielen 1936 fertiggebracht...

Gibt es jetzt einen späten, sehr späten Aufbruch, an diese Vergangenheit anzuknüpfen, Jürgen Nolte freute sich...

Das Säbelfechten war in Deutschland noch nie populär, die Erfolge dementsprechend selten.

sterschaft verbannt. Auch 1980 wäre wohl keiner von ihnen zu den Olympischen Spielen nach Moskau geschickt worden...

Im Bundesleistungszentrum Bonn gab es innerhalb von vier Jahren immerhin vier Bundestrainer...

Nolte, der sich lange Zeit als „Einzelkämpfer im Fecht-Dschungel“ bezeichnete, will dennoch über 1988 hinaus aktiv bleiben.

Die Weltmeisterschaft gewann Sergej Mündirgassow, ein 26 Jahre alter Offizier der Sowjetarmee.

REITEN

Auch die Dressur wird jetzt von Frauen beherrscht

1986 war bisher in der Reiterei das Jahr der Frau. Zunächst wurde in Australien die Britin Virginia Leng...

Männer haben auch in der Dressur nicht mehr viel zu sagen, selbst deutsche nicht. Der Ausfall des verletzten Paraderpferdes Ahrlicher wurde für Olympiasieger Kluge...

Klimke reitet ganz für die Mannschaft mit den Neulingen Gina Capellmann (Aachen) auf Ampere...

Für Christine Stückelberger spricht nicht nur ihr Können, auch des bereits eingesetzte Wohlwollen der Richter...

Anna Græthe Jensen, Zweite der Europameisterschaft und der Olympischen Spiele, kann in Kanada ihren Weltrekord setzen.

LEICHTATHLETIK / Thompson blieb knapp unter seinem Weltrekord

Kampfansage an deutsche Gegner Wentz: „Ich hätte mehr erwartet“

Erst rief er sich das Leibchen mit der Startnummer vor Körper und warf es erbot zu Boden...

Bei den Leichtathletik-Wettkämpfen im Rahmen der Commonwealth-Spiele in schottischen Edinburgh...

Das Ergebnis von Edinburgh ist wegen des leistungsmindernden kühlen und regnerischen Wetters...

Darüber hinaus machte Thompson durch sein Verhalten Schlagzeilen. Am ersten Tag des Zehnkampfes...

Außenseiter-Rolle wohnt wohl für ihn in der Position des großen Herausforderers, der am Ende immer verliert.

Am Wochenende werden Wentz und Hingens mit Bundestrainer Wolfgang Bergmann...

Die anderen Leichtathletik-Entscheidungen in Edinburgh standen im Schatten des Zehnkampfes.

Wentz ist einer der starken Gegner, die Thompson sich für die Europameisterschaft in Stuttgart wünscht...

Den Mix zur Konsequenz hatte er allerdings nicht. Statt abzureisen, beugte er sich der Machtdemonstration...

Erst abzeln, unmittelbar nach seinem Zieldurchlauf beim abschließenden 1500-m-Lauf...

Ein Athlet, sein Gewissen und das Diktat der Alkohol-Werbung

Ein Athlet und die Werbung, die er nicht vertreten will. Am ersten Tag des Zehnkampfes...

Individualist Thompson, der sein eigener Trainer und Manager ist, hat sich jahrelang geweigert...

Der Internationale Leichtathletik-Verband (IAAF) war 1974 einer der ersten, der Werbung auf Startnummern...

SCHWIMMEN / 13jähriges Mädchen siegte

Entdeckung aus Kanada

Alison Higgsen naturgemäß nicht erinern. Sie muß Erzählungen ihrer Eltern glauben...

Ein anderer kanadischer Star mußte vor den Augen von Königin Elizabeth II. eine Niederlage einstecken...

Mit zwölf Monaten fiel sie - damals war es noch ein Unglück - in ein Schwimmbecken.

Die Weltmeisterschaft gewann Victor Davis, ein 20-jähriger Russe, gegen den ehemaligen Europameister Adrian Moorhouse.



1. Tag: Werbung übermüht. 2. Tag: Werbung sogar am Hals.

NACHRICHTEN

Becker in SAT 1. Bonn (DW) - Der private Fernsehsender SAT 1 überträgt die Offenen Meisterschaften der USA (26. August bis 7. September)...

Pause für Platini. Turin (sid) - Michel Platini, Frankreichs Fußballstar, der für Italiens Meister Juventus Turin spielt...

McEnroe fällt zurück. New York (sid) - Der zweimalige Wimbledon-Sieger Boris Becker...

Klaus Ludwig Sexler. Portland (dpa) - Klaus Ludwig aus Bonn belegt beim 300-km-Rennen von Portland/Oregon...

China boxt wieder. Shanghai (sid) - Vier Monate nach der Aufhebung des Boxverbots in China findet erstmals seit 27 Jahren...

Liverpool: Defizit. Liverpool (dpa) - Der FC Liverpool, englischer Fußballmeister und Pokalsieger...

Unfallflucht? Trier (dpa) - Gegen die französische Rallyefahrerin Michèle Mouton ist von den Staatsanwaltschaften...

Weltstars bei Fichtel. Gelsenkirchen (sid) - Klaus Fichtel, Bundesliga-Rekordspieler...

TENNIS. Grand-Preis-Turnier in Hilversum. 1. Runde: Stüder (Schweiz) - Meisner (Deutschland)...

SCHACH. Großmeister-Turnier in Biel. 8. Runde: Hübler (Deutschland) - Hug (Schweiz)...

FECHTEN. Weltmeisterschaft in Sofia. Säbel, Viertelfinale: Mündirgassow - Aischan (beide UdSSR)...

GEWINNQUOTEN. Lotte: 1. 1580, 10. 210 887, 3. 9948, 50. 4. 15130, 5. 10390...

Die Branche überholt

Nixdorf hat Auftragspolster bis weit ins nächste Jahr

Wb. London Die Nixdorf Computer AG, Paderborn, hat ihr Ziel, schneller zu wachsen als der Branchendurchschnitt (der bei einem Plus von acht bis zehn Prozent liegen soll), im ersten Halbjahr 1986 voll erreicht.

Damenmode ohne Stimmung

Umsatzplus wurde mit hohen Preisnachlässen erkämpft

Fy. Düsseldorf Auf die vom 3. bis 5. August stattfindenden Collections-Premieren in Düsseldorf setzte die deutsche Damenoberbekleidungsbranche ihre Erwartungen für Produktion und Absatz ihrer Ware, die mit den Trends für Frühjahr/Sommer 1987 erstmals in Düsseldorf gezeigt werden.

Revision der Kernkraftplanung

Rumänien reagiert auf Reaktorunfall in Tschernobyl

HELMUT SCHMIDT, Bukarest Der rumänische Staats- und Parteichef Nicolae Ceausescu hat vor seinem Gremium führender rumänischer Kommunisten eine Revision der Kernkraftpläne seines Landes angekündigt.

Dividende vom Golfkrieg verschlungen

Strabag-Baukonzern braucht hohe Rückstellungen für Risiken aus Baustellen in Irak

J. GEHLHOFF, Düsseldorf Besser als die seit Jahren von noch nicht bewältigter Anpassungsrisiken geprägte deutsche Bauindustrie ist der von der Kölner Strabag Bau-AG geführte viergrößte deutsche Baukonzern auch 1985 über die Runden gekommen.

Spar Handels-AG mit gutem Start

Sofort unter den größten Unternehmen der Branche etabliert - Bald an die Börse?

JAN BRECH, Hamburg In ihrem ersten vollen Geschäftsjahr erwartet die im Juli 1985 gegründete Spar Handels-AG, Hamburg/Düsseldorf/München, einen Konzernumsatz von 3,7 bis 3,8 Mrd. DM.

sellschaft im Konzern geworden. Zum 1. Januar ist der überwiegende Teil des Großhandelsgeschäfts auf die AG übergegangen.

AG sei es, so betont Schmidt, den selbstständigen Einzelhändlern innerhalb des Konzerns Läden zu bieten, die mindestens 2 bis 3 Mill. DM Jahresumsatz machen können.

WIRTSCHAFTS-NACHRICHTEN

Fortschritt bei Arbed

Saarbrücken (AP) - Die Neuordnung der Saarstahl Völklingen GmbH, der ehemaligen Arbed Saarstahl GmbH, ist ein weiterer Schritt vorangekommen.

Teves-Umsatz stieg kräftig

Frankfurt (dpa/VWD) - Die hohe Nachfrage nach Antiblockierstufen für Autos hat die Umsätze bei Teves stark beschleunigt.

Konkurs angemeldet

Bremshülftel (apa/VWD) - Die Elbe Slop-ex GmbH und Co. KG in Bruns-

büttel (Kreis Dithmarschen) hat Konkurs angemeldet.

Spanien-Engagement?

Bonn (DW) - Luftbansa und ihr Tochterunternehmen Condor prüfen eine Beteiligung an der Neugründung einer spanischen Charter-Fluggesellschaft.

Mehr Hypothekenzusagen

Frankfurt (dpa/VWD) - Die deutschen Hypothekendarlehenbanken haben im 1. Halbjahr 1986 eine deutliche Belebung im Wohnungsbau festgestellt.

DM. Der Gemeinschaftsdienst der Boden- und Kommunalkreditinstitute korrigierte damit eine entgegenläufige Veröffentlichung vom Montag.

Michelin schließt Werk

Paris (J. Sch.) - Der französische Reifenkonzern Michelin hat beschlossen, sein belgisches Werk von Zune (1300 Beschäftigte) stillzulegen.

Wochenausweis

Table with columns for indicators and values for 1985, 1984, 1983. Rows include Netto-Währungsreserve, Kredite an Banken, Bargeldumlauf, Einl. v. Banken, Einlagen v. öffentl. Haushalten.

Erfolge aus den Aktienanlagen

Nach Verkauf des Rückversicherers sucht Herold Aktivitäten

HARALD POSNY, Düsseldorf Die Deutscher Herold Lebensversicherungs-AG, Bonn, nach der Versicherungssumme die Nummer 13 unter den reichlich 100 deutschen Lebensversicherern und neben Gerling eines der wenigen Unternehmen der Branche in Privatbesitz, präsentiert sich für 1985 in einem besonders günstigen Licht.

Table titled 'Dr. Herold Leben' with columns for years 1985, 1984, 1983 and percentage changes. Rows include Versicherungsbestand, Einzel-Neugeschäft, Beitragsentnahmen, Kapitalanlagen, etc.

Müller's Mühle bei Kampffmeyer

dpa/VWD, Gelsenkirchen Die Müller's Mühle Schneekoppe AG, Gelsenkirchen, bisher ein reines Familienunternehmen, ist zur Hälfte in den Besitz der Kampffmeyer Mühlen GmbH, Hamburg, übergegangen.

Advertisement for Butter featuring an illustration of a woman carrying a large block of butter. Text includes 'Durch Essen allein wird niemand fit...' and 'Der Butter kann man in dieser Hinsicht immer vertrauen...'.

Anfangsverluste teilweise aufgeholt Wieder lebhafter Handel in Bankaktien

DW - Der Börsemarkt stand am Dienstag unter schlechten Vorzeichen. So zeigte der Dollar einen neuen Tiefpunkt. Die Kurse an der New Yorker Börse waren kräftig abgerückt und am Restemontag schon ein Wiedererholung der Renditen abzulesen. Angesichts...

Fortlaufende Notierungen und Umsätze

Table with columns for Diseldorf, Frankfurt, Hamburg, München, Aktienumsätze. Lists various stocks and their prices.

Inland table listing various German stocks and their prices.

Freiweiser table listing various German stocks and their prices.

Ausland table listing international stocks and their prices.

Ausland Amsterdam table listing international stocks from Amsterdam.

Ausland London table listing international stocks from London.

Ausland New York table listing international stocks from New York.

Ausland Stockholm table listing international stocks from Stockholm.

Ausland Sydney table listing international stocks from Sydney.

Ausland Tokyo table listing international stocks from Tokyo.

Ausland Osaka table listing international stocks from Osaka.

Ausland Seoul table listing international stocks from Seoul.

Ausland Hongkong table listing international stocks from Hongkong.

Table with columns for 'Bundesanleihen', 'Bundepost', 'Länder - Städte', 'Sonderanleihen', and 'Bundesbahn'. It lists various government and municipal bonds with their respective yields and prices.

Table titled 'Industrieanleihen' listing industrial bonds from companies like Bayer, BASF, and others, including their yields and prices.

Table titled 'Optionscheine' listing various options contracts with their terms and prices.

Table titled 'Währungsanleihen' listing foreign currency bonds from various countries like the UK, France, and Italy.

Table titled 'Wandelanleihen' listing convertible bonds from companies like Volkswagen and Siemens.

Table titled 'Optionsanleihen' listing convertible options with their terms and prices.

Table titled 'Frankfurt DM-Auslandsanleihen' listing international bonds denominated in Deutsche Marks, including those from the US, Japan, and other countries.

Veröffentlichung für den deutschen Rentenmarkt eine Belastung durch den weiteren Renditeanstieg in den USA befrachtet worden. Die Kurse wurden zunächst nach unten getrieben. Es gab jedoch kaum Umsätze. Die Stimmung weichte, als aus dem Auslandsmarkt Kaufordern für öffentliche Langläufer eintrafen. Sie sorgten schließlich dafür, daß es zu Tagesgewinnen in einzelnen Emissionen bis zu 0,10 Prozentpunkten kam. Am Pfandbriefmarkt wurden die Renditen um durchschnittlich 2 Pfennige angehoben. Im 10jährigen Laufzeitbereich lag sie im Handel unter Banken bei 6,62 Prozent.

Nixdorf weiter auf der Linie des Erfolgs

Aktionärsbericht über das 1. Halbjahr 1986

Mit einer Umsatzsteigerung von 18 Prozent im 1. Halbjahr 1986 wächst die Nixdorf Computer AG schneller als die Branche, für die durchschnittliche Steigerungsraten von 8 bis 10 Prozent prognostiziert werden. Der Auftragsbestand erhöhte sich im gleichen Zeitraum um 15 Prozent auf ein Volumen von 4,5 Milliarden DM. Das Ziel von Nixdorf ist darauf ausgerichtet, auch für das gesamte Jahr ein deutlich über dem Branchendurchschnitt liegendes Wachstum zu realisieren. Hinsichtlich des Jahresüberschusses wird eine deutliche Steigerung gegenüber dem Vorjahr erwartet.

Auf dem deutschen Markt verzeichnete Nixdorf im 1. Halbjahr '86 einen Umsatzzuwachs von 29 Prozent. Im Ausland, das fast 50 Prozent zum Gesamtumsatz beiträgt, führte eine lebhaftere Nachfrage gleichfalls zu hohen Wachstumsraten. Allerdings wirkten sich hier bei der Umrechnung auf die DM-Basis die Paritätsveränderungen aus, die den ausgewiesenen Zuwachs von 8 Prozent erklären. Gegenüber dem Vorjahreszeitraum haben in erster Linie der Dollar, aber auch für das Nixdorf-Geschäft wesentliche europäische Währungen ihre Wechselkurse gegenüber der Deutschen Mark spürbar verändert.

Auftragsituation

Der Auftragsbestand bildet die stabile Basis für einen weiterhin positiven Geschäftsverlauf im 2. Halbjahr. Die Markterfolge erklären sich vor allem aus der Position als Systemlieferant und den Aktivitäten in Märkten mit einem hohen Wachstumspotential. Beispiele dafür sind die Geldinstitute, von denen zur Zeit eine starke Nachfrage nach Selbstbedienungsautomaten ausgeht, und der Handel, der forciert in moderne Warenwirtschaftssysteme investiert. Großaufträge aus Australien und den USA verdeutlichen, daß es Nixdorf auf diesem Sektor zunehmend

Konzernweit	1. Halbjahr 1985	1. Halbjahr 1986	Veränderung in Prozent
Umsatz (in Mio. DM)			
Inland	753	974	+29
Ausland	809	870	+8
Gesamt	1.562	1.844	+18
Auftragsbestand (in Mio. DM)	3.921	4.509	+15
Investitionen (in Mio. DM)	184	236	+28
Entwicklungsaufwendungen (in Mio. DM)	179	195	+9
Mitarbeiter (am 30. Juni)			
Inland	14.215	16.374	+15
Ausland	7.466	8.189	+10
Gesamt	21.681	24.563	+13
Personalkosten (in Mio. DM)	699	763	+9

geht, das in Europa gewonnene Erfahrungspotential auch auf Überseemärkte zu übertragen.

Investitionen

Hohe Investitionen verdeutlichen das Ziel von Nixdorf, das gegenwärtige Wachstum beizubehalten. So wurden im 1. Halbjahr 1.270 zusätzliche Mitarbeiter eingestellt. Die Beschäftigtenzahl erhöhte sich damit auf insgesamt 24.563. Auch die um 28 Prozent auf 236 Millionen DM gestiegenen Investitionen in Sachanlagen sind Ausdruck dieser Zukunftsorientierung. Die Produktionskapazitäten werden durch den Einsatz moderner Fertigungstechniken und mit Neubauten und Fabrik-erweiterungen in Paderborn, Bray/Irland und Singapur erhöht. In Berlin steht eine neue Computer-Produktionsstätte vor der Fertigstellung. Der weitere Ausbau des Vertriebs- und Dienstleistungsnetzes zeigt sich in Neubauproduktionsstätten für Geschäftsstellenzentren in Köln, Hamburg, Essen, Mannheim und Vianen/Niederlande. Aktuelle Baupläne bestehen für die Standorte Paris und London.

Forschung und Entwicklung

Einen hohen Stellenwert behalten die Aufwendungen für Forschung und Entwicklung. Sie beliefen sich in den ersten sechs Monaten auf 195 Millionen DM, das entspricht einer Steigerung um 9 Prozent. Nixdorf investiert in diese Aktivitäten rund 10 Prozent des Umsatzes. Vorrangiges Ziel der Forschungs- und Entwicklungstätigkeiten war neben der Weiterentwicklung bestehender Produktfamilien die innovative Umsetzung aktueller Technologien in neue Produkte und Dienstleistungen. Beispiele dafür sind Funktionserweiterungen für die im Herbst vorgestellte Produktfamilie TARGON®, die auf dem weltweit ein-

gesetzten Standard-Betriebssystem UNIX® basiert, und System-entwicklungen auf dem Sektor multifunktionaler Kommunikations-Endgeräte, die aus dem Zusammenwachsen von Computer- und Nachrichtentechnik resultieren.

Ausblick

Die Nixdorf Computer AG will ihre führende Position als informations-technischer Systemlieferant in den nächsten Jahren konsequent ausbauen, um auf diesem Sektor Europas Nummer Eins zu werden. Nixdorf versteht sich in diesem Zusammenhang als lösungsorientierter „Generalunternehmer“, der aus einer Hand neben Hardware-Produkten vor allem ein breites Spektrum von Anwendungsprogrammen und umfassende Dienstleistungsfunktionen anbietet.

Um das selbst gesteckte, ehrgeizige Ziel zu erreichen, soll das Investitionsvolumen für die Entwicklung neuer Software- und Kommunikationstechniken deutlich erhöht werden. Nixdorf will diesen Weg auch weiterhin in Eigenständigkeit gehen und baut dabei sowohl auf die solide Finanzausstattung als auch auf sein technologisches Know-how. Die Konzentration auf die eigene Leistungsfähigkeit schließt Kooperationen in Teilbereichen mit Technologiepartnern nicht aus, soweit sich daraus sinnvolle Ergänzungen ergeben.

Parallel zum Ausbau der jetzt bereits bedienten Märkte will sich Nixdorf mit neuen Produkten zusätzliche Betätigungsfelder erschließen. Einen kräftigen Wachstumsschub erwartet das Unternehmen vor allem durch die Digitalisierung der öffentlichen Fernmeldeetze im Rahmen der ISDN-Pläne der Postgesellschaften. Diese Entwicklung wird einen zunehmenden Bedarf nach neuartigen Endgeräten für die Mischkommunikation von Daten, Texten, Grafiken und Bildern sowie Sprache auslösen.

Nixdorf Computer AG
Fürstenallee 7, 4790 Paderborn
Telefon 052 51/506130, Btx * 55300 *



Warenpreise - Termine

Die Gold- und Silbernotierungen legten zum Wochenbeginn an der New Yorker Comex kräftig zu. Kupfer notierte schwächer. Die Kaffeenotierungen gaben nach, Kakao konnte sich festigen.

Table with multiple columns listing commodity prices for Gold, Silver, Wheat, Coffee, Cocoa, etc. Includes sub-sections like 'Getreide/Getreideprodukte', 'Öle, Fette, Tierprodukte', 'Kautschuk', 'Wolle, Fasern, Kautschuk', 'NE-Metalle', 'KUPFER (c/b)', 'Devisenmarktmart', 'Goldmarktmart', 'Euro-Geldmarktmart', 'Nulldkupon-Anleihen (DM)', 'New Yorker Finanzmärkte', 'Dollars-Anleihen', 'Lux. Franc Bonds', 'Rechnungs-Einheiten', 'ECU', 'Euro-Yen', 'Kartoffeln', 'Benzin', 'New Yorker Metallbörsen', 'Westl. Metallnotierungen', 'New York Metallbörsen', 'Kartoffeln', 'Benzin', 'New Yorker Metallbörsen', 'Westl. Metallnotierungen', 'New York Metallbörsen', 'Kartoffeln', 'Benzin', 'New Yorker Metallbörsen', 'Westl. Metallnotierungen', 'New York Metallbörsen', 'Kartoffeln', 'Benzin'.

Table with multiple columns listing commodity prices for Gold, Silver, Wheat, Coffee, Cocoa, etc. Includes sub-sections like 'Getreide/Getreideprodukte', 'Öle, Fette, Tierprodukte', 'Kautschuk', 'Wolle, Fasern, Kautschuk', 'NE-Metalle', 'KUPFER (c/b)', 'Devisenmarktmart', 'Goldmarktmart', 'Euro-Geldmarktmart', 'Nulldkupon-Anleihen (DM)', 'New Yorker Finanzmärkte', 'Dollars-Anleihen', 'Lux. Franc Bonds', 'Rechnungs-Einheiten', 'ECU', 'Euro-Yen', 'Kartoffeln', 'Benzin', 'New Yorker Metallbörsen', 'Westl. Metallnotierungen', 'New York Metallbörsen', 'Kartoffeln', 'Benzin', 'New Yorker Metallbörsen', 'Westl. Metallnotierungen', 'New York Metallbörsen', 'Kartoffeln', 'Benzin'.

Table with multiple columns listing commodity prices for Gold, Silver, Wheat, Coffee, Cocoa, etc. Includes sub-sections like 'Getreide/Getreideprodukte', 'Öle, Fette, Tierprodukte', 'Kautschuk', 'Wolle, Fasern, Kautschuk', 'NE-Metalle', 'KUPFER (c/b)', 'Devisenmarktmart', 'Goldmarktmart', 'Euro-Geldmarktmart', 'Nulldkupon-Anleihen (DM)', 'New Yorker Finanzmärkte', 'Dollars-Anleihen', 'Lux. Franc Bonds', 'Rechnungs-Einheiten', 'ECU', 'Euro-Yen', 'Kartoffeln', 'Benzin', 'New Yorker Metallbörsen', 'Westl. Metallnotierungen', 'New York Metallbörsen', 'Kartoffeln', 'Benzin', 'New Yorker Metallbörsen', 'Westl. Metallnotierungen', 'New York Metallbörsen', 'Kartoffeln', 'Benzin'.

Table with multiple columns listing commodity prices for Gold, Silver, Wheat, Coffee, Cocoa, etc. Includes sub-sections like 'Getreide/Getreideprodukte', 'Öle, Fette, Tierprodukte', 'Kautschuk', 'Wolle, Fasern, Kautschuk', 'NE-Metalle', 'KUPFER (c/b)', 'Devisenmarktmart', 'Goldmarktmart', 'Euro-Geldmarktmart', 'Nulldkupon-Anleihen (DM)', 'New Yorker Finanzmärkte', 'Dollars-Anleihen', 'Lux. Franc Bonds', 'Rechnungs-Einheiten', 'ECU', 'Euro-Yen', 'Kartoffeln', 'Benzin', 'New Yorker Metallbörsen', 'Westl. Metallnotierungen', 'New York Metallbörsen', 'Kartoffeln', 'Benzin', 'New Yorker Metallbörsen', 'Westl. Metallnotierungen', 'New York Metallbörsen', 'Kartoffeln', 'Benzin'.

LIENFLÜGE BERLIN-PADERBORN
TEMPELHOF AIRWAYS USA
1000 Berlin 42, Flughafen Tempelhof
Buchungen: Berlin 0 30 / 6 90 94 31
Paderborn: 0 29 55 / 10 25
und in allen Reisebüros
Luftrettungsdienste: 0 30 / 6 90 94 33 / 32

HÖRZU
Beste Unterhaltung, seit es Fernsehen gibt.

FINANZANZEIGEN
PreussenElektra
Aktiengesellschaft
Hannover
vormals
NORDWESTDEUTSCHE KRAFTWERKE
AKTIENGESELLSCHAFT
Hamburg
Bekanntmachung
über die Auslosung per 1. 11. 1986 der 6% Anleihe von 1962 - Kenn-Nr. 376 510
In der am 21. Juli 1986 vorgenommenen Auslosung per 1. 11. 1986 sind folgende Endziffergruppen gezogen worden:
45, 46, 55, 61, 93
Als ausgelost gelten sämtliche Schuldverschreibungen, deren Nummern in den zwei letzten Stellen (Zehner und Einer) eine der gezogenen Ziffergruppen aufweisen. Die Einköpfung der am 21. Juli 1986 ausgelosten Stücke erfolgt vom 1. November 1986 ab zum Nennwert gegen Einreichung der Schuldverschreibungen und der noch nicht fälligen Zinsscheine per 2. Mai 1987 off. bei nachstehend verzeichneten Zahlstellen:
Hamburgische Landesbank - Girozentrale - Deutsche Bank Aktiengesellschaft
Deutsche Bank Berlin AG
Dresdner Bank Aktiengesellschaft
Bank für Handel und Industrie Aktiengesellschaft
Berliner Commerzbank Aktiengesellschaft
Bremer Landesbank Kreditanstalt Oldenburg - Girozentrale -
Commerzbank Aktiengesellschaft
Deutsche Bank Saar Aktiengesellschaft
Conrad Hünrich Donner
Hessische Landesbank - Girozentrale -
Norddeutsche Landesbank Girozentrale
Vereins- und Westbank Aktiengesellschaft
M. M. Warburg-Brockmann, Wirtz & Co.
Mit Ablauf des 31. Oktober 1986 hört die Verzinsung der zum 1. November 1986 gezogenen Schuldverschreibungen auf.
Der Betrag etwa fehlender Zinsscheine wird vom Kapitalbetrag gekürzt.
Restanten:
Stücke mit den zweistelligen Endnummern:
04, 09, 39, 49 (per 1. 11. 1983)
05, 59, 67, 78, 86 (per 1. 11. 1984)
14, 15, 68, 82, 91 (per 1. 11. 1984)
14, 15, 68, 82, 91 (per 1. 11. 1985)
Hamburg, 21. Juli 1986
DER VORSTAND

TECHNIK IST PRODUKTIV. OBER?
Roboter-Techall:
Gefahr? Oder Chance?
Technik-Produktivität?
Oder Techtall-Ver-
teufelung?
Mittelschicht ist gefährdet.
Für eine vorzuziehende
Diskussion: Broschüre
"DECKT DAS DIE
ZUKUNFT"?
Greife anfordern von
Alfons Gernheim,
Mittelstraße 77,
5300 Bonn, Min-
destens 100,- Mark
anbei ist beizufügen...
Alfons Gernheim e.V.
unabhängiger Bürger
Dieser Motiv können Sie als Poster bei der Aktion verwenden.
(Schutzgebühr DM 3,- in Briefmarken)

Bangkok Bank Limited
Thailand
DM 50.000.000,-
Rahmenkreditvertrag für die langfristige Finanzierung
von deutschen Exporten nach Thailand,
Indonesien, Malaysia, Taiwan, Hongkong, Singapur
unter Finanzkredit-Deckung der Bundesrepublik Deutschland,
vertreten durch die HERMES Kreditversicherungs-AG.
BfG-Bank für Gemeinwirtschaft
Aktiengesellschaft
Juli 1986

Cartier
zeigt vom 30. 7. bis 4. 8. 1986 in Kampen/Sylt
Creationen der
Haute Joaillerie
Cartier Paris
Christel Heilmann würde sich über Ihren Besuch sehr freuen.
le mut de Cartier Kampen/Sylt
Täglich von 10-13.30 und 15.30-21 Uhr
Ruf: 04851/4 34 14

Deutsches Börsenadrbuch
Banken, Handel und Industrie
Geografischer Umfang
56 Länder der Finanzwelt sind
erfaßt in den Regionen:
EG - Deutschland
EG und EFTA
Nahost
Nord- und Südamerika
Fernost, Japan,
Australien,
Asien-Länder
Merkmale des DBA
Dreisprachig: Deutsch, Englisch, Français
Verständliche Systematik
Wirksame Suchhilfen
Stets aktuell
Handlich
Ein Basis-Informationswerk
Inhaltsangabe
Über 85 Wertpapier-, Devisen- und Goldbörsen; Versicherungs-, Waren-,
Produkten- und Dienstleistungsbörsen, Organe, Mitglieder, Makler/Broker.
Rasche Operationen auch an entfernten Börsenplätzen möglich: Börsenzeiten
sind in Zonenzeiten anderer Börsenplätze angegeben.
Über 850 Aktiengesellschaften der Börsenplätze in: Deutschland, Luxemburg,
Österreich, Schweiz; Vorstand, ARVR, Kapital, Dividende, Eigentumsverhältnis-
se; Vertriebsprogramme im Abschnitt für börsennahe Branchen.
Finanzdienstleistungen und Automatisierung, Rationalisierung, Einrichtung für
Goldinstitute in zwei extra Bänden enthalten.
Aktuelles Thema im Vorwort
Über 9000 Goldinstitute von Ägypten bis Venezuela, davon über 6000 Goldinstitute
in der BR-Deutschland.
Ca. 800 Seiten; DM 65,- / SFR 78,- / US-\$ 26,-
Leserjahr Landstr. 90 Postfach 85 81 28 D-2000 Hamburg 85 Telefon (0 40) 8 03 10 / 6 08 93 41

Brasilianisches Abenteuer einer Doppelgängerin

Der neue Film von Ise Hofmann und Karl Heinz Willschrei, „Die Andere“, wird getragen von einer außerordentlichen Schauspielerin: Magdalena Ritter. Die 29-jährige kommt vom Thalia-Theater in Hamburg und steht hier zum ersten Mal vor der Kamera. Sie spielt eine Ehefrau, die von ihrem Mann umgebracht wird, und übernimmt dann als Doppelgängerin die Rolle der Toten. Diese Verdoppelung der gleichen Person wird für Magdalena Ritter zur Chance, ihre schauspielerischen Fähigkeiten zu entfalten.



Magdalena Ritter (mit falschen Papieren) und Heiner Lauterbach auf dem Weg nach Übersee: Die Andere, ARD, 20.15 Uhr

Die Geschichte des Films könnte eine banale Kriminalstory sein, wenn das Ende nicht vorweggenommen würde. Ingenieur Scheit (Heiner Lauterbach) ist Leiter eines deutschen Staudammprojekts in Brasilien, der seine Frau aus München nachholen will, aber ihre Untreue während seiner Abwesenheit entdeckt und sie im Affekt ermordet, um dann mit der Anderen zurück nach Brasilien zu fahren. Ihn treffen wir zu Beginn des Films als Sträfling, wegen Mordes verurteilt, im Fieberdämmerung.

Frau nicht mit ihm gehen wolle, daß man sie aber in Brasilien erwarte und er als betrübter Ehemann eine lächerliche Figur abgeben würde. Gegen eine hohe Summe erklärt sie sich bereit, mit ihm zu gehen, und die Übernahme der Identität seiner Frau fällt ihr um so leichter, als sie sich bald in ihn verliebt.

er sich verliebt hat in ein Wesen, das er glaubt verachten zu müssen. Und dann geschieht ein Unfall. Die Bremsen des Jeeps der Anderen versagen, und seine eingeständene Freude darüber, daß sie überlebt hat, wird zur Wende in ihrer Beziehung.

Von Versuchen, sich in den Eid einzukaufen

Wer die Staatsbürgerschaft des schönsten, saubersten und reichsten Landes der Welt - wie die Eidgenossen ihre Heimat bezeichnen - erwerben will, muß einiges auf sich nehmen. Er wird befragt, beobachtet, belauscht, beurteilt, bewertet - von Polizisten und anderen Muster-schweizern. Emil Steinberger und Walo Lüthi spielen in einer Komödie ums Schweizer-Werden und Schweizer-Sein die Hauptfiguren, zwei Kantonspolizisten.

Die beiden liegen überall auf der Lauer, kontrollieren die kleinste Kleinigkeit, fallen als Leumunds-Bericht-erstatter rücksichtslos in fremde Wohnungen ein, schnüffeln in Banken und Amtsstuben und an allen möglichen und unmöglichen Stellen herum - stets auf der Suche nach einem Grund, dem Einbürgerungswilligen ein Bein zu stellen.

Eigentlich ist es falsch, von „Einbürgerung“ zu reden. Das tut in der Schweiz ja auch niemand. Da wird - Schweizermacher - ZDF, 22.10 Uhr

ARD/ZDF-VORMITTAGSPROGRAMM

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes shows like 'Kochbuch', 'Festtag Abend', 'Kommunikation', 'Die Andere', 'Schweizermacher', 'Die Familie mit Kommi', 'Die Axt', 'Die Tote', 'Die Schöne', 'Die Schöne', 'Die Schöne', 'Die Schöne'.

SAT 1

Table with 2 columns: Time and Program Name. Includes shows like 'Cops', 'Anschl.: Secret Service', 'Lewski', 'Mord', 'Der Mörder', 'Anschl.: Supercharge', 'Es darf geschrien werden', 'Anschl.: Die vier Aubrey', 'Anschl.: Die vier Aubrey', 'Anschl.: Die vier Aubrey'.

KRITIK

Tanz-Vokabular

Sprache ohne Worte, energisch, unmißverständlich. Sprache des Körpers, Spannungsgeladen. Ob Harmonie oder Zerrissenheit, Freude oder Angst, die Tänzerinnen und Tänzer der Joyce Trieler Dancecompany (ZDF) transportieren Gefühl über Bewegung, demonstrieren in Perfektion das Vokabular des modernen Tanzes. Und den zeigten die ausgewählten Choreographien der amerikanischen Ballettmeisterin Trieler in ganzer Spannweite.

Im Schrebergarten

Ein angekündigtes Portrait des FDJ-Fraktionschefs in der Volkskammer wird hoffentlich nachgeholt werden - der Funktionär besucht kürzlich Bonn und zeigte sich überraschend uninformiert über die Westarbeit seines Verbands.

Kritik

Lenin auf den Lippen und Management wie im Westen seinen Betrieb auf Weltniveau. Man glaubt diesem Kind seines Systems die Ergebnisse heissen. Pflicht und Leistung gingen ihm über alles.

Kritik

Regisseur Rolf Lyssy inszenierte den Film, füllte mit ihm jahrelang die helvetischen Kinosäle, heimste Lob und auch ein wenig Kritik ein. Die kam von jenen, die berufsmäßig Einbürgerungswillige überprüfen müssen.

Advertisement for Galina Hellwege, Caritas Hellwege. Text: Am 23. Juli 1986 starb meine Mutter... Trauerfeier am Dienstag, dem 5. August 1986, um 12 Uhr in der Kathedrale des Seligen Prokop, Hamburg-Stellingen...

Advertisement for Isabella Vernici von Mitschke Collande. Text: Ihre Kraft und Ausstrahlung, die uns allen bis zuletzt so hilfreich war, lebt in uns weiter. Michael Modler, Rabenkopplstraße 41, 8000 München 90.

Advertisement for Alfred Nienhaus, Träger des Bundesverdienstkreuzes. Text: Die Bundessteuerberaterkammer verliert mit Herrn Nienhaus, zugleich Präsident der Steuerberaterkammer Westfalen-Lippe, einen engagierten Repräsentanten des Berufsstandes...

Advertisement for Familienanzeigen und Nachrufe. Text: können auch telefonisch oder fernschriftlich durchgegeben werden. Telefon: Hamburg (0 40) 3 47-43 80, Berlin (0 30) 25 91-29 31, Kettwig (0 20 54) 1 01-5 18 und 5 24, Hamburg 2 17 001 777 as d, Berlin 1 84 611, Kettwig 8 579 104.

Advertisement for DIE WELT newspaper. Text: UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR DEUTSCHLAND. Includes contact information for various offices and subscription rates.

Advertisement for the Volkbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge. Text: Wir sorgen für die Gräber. Wir betreuen die Angehörigen. Wir arbeiten für Versöhnung und Frieden. Werner-Hilpert-Str. 2, 3500 Kassel.

Advertisement for the Stifterverband für die Deutsche Wissenschaft e.V. Text: Weltrang will gehalten sein. Nach 22 Jahren erhielt ein Deutscher 1985 wieder den Nobelpreis für Physik: Klaus von Klitzing. Ein Jahr zuvor wurde der deutsche Molekularbiologe und Immunologe Georges Köhler mit dem Nobelpreis für Medizin ausgezeichnet.

Erziehung der Eltern

P.D. - Lieder, die Kinder auf der Straße sangen, wurden in allen China als eine Art Orakel aufgefaßt. Man schrieb sie auf, analysierte sie und deutete sie als Hinweise auf das politische Regiment.

Nürnbergs Versuch, große Kunstwerke aus seiner Glanzzeit heimzuholen

Der Fürst der Welt läßt bitten

Die Dame, die uns nach Nürnberg lockt, ist uns vertraut. Wir kennen sie von jedem Zwanzig-Mark-Schein, auch wenn wir nicht wissen, daß es sich um das Porträt der „Elisabeth Tucher“ handelt, das Dürer 1490 gemalt hat.



Wirt für die Ausstellung „Nürnberg 1500-1500“: Albrecht Dürers Porträt der Elisabeth Tucher

Was die Amerikaner nicht ausgeliehen haben

Trotz ihrer bemerkenswerten Vielfalt ist die Ausstellung ein zweiseitiges Unternehmen. In Amerika hatte sie nicht das erwartete Echo. Von den 10 000 Katalogen, die gedruckt wurden, sollen - so hört man hinter vorgehaltener Hand - in den zehn Wochen nur wenig mehr als 1000 verkauft worden sein.



„Denk an das ewige Leben, nicht an den Tod“: Tintenfuß von Peter Vischer d.J. mit der Aufschrift „Vitam non mortem recogita“

JOURNAL

Perutz-Nachlaß für Deutsche Bibliothek

dpa, Frankfurt Die Deutsche Bibliothek in Frankfurt hat den Nachlaß des österreichischen Schriftstellers Leo Perutz (1882-1957) für ihr Exlibris erworben.

Antiker Hafen auf Kreta ausgegraben

AP, Chania In Falasarna an der Nordwestküste Kretas haben griechische Archäologen die Überreste eines aus der klassischen Blütezeit Altgriechenlands stammenden befestigten Hafens ausgegraben.

Jazz aus Südafrika mit Kollegen im Exil

epd, Frankfurt Der südafrikanische Jazzmusiker Johnny Dyani, der seit über zwei Jahrzehnten in Europa im Exil lebt, hat mehrere südafrikanische Musiker zu einer Europa-Tournee eingeladen.

Ganghofer-Verein gegen Kilscheere

dpa, Kaufbeuren Leben und Werk des Schriftstellers Ludwig Ganghofer will die Deutsche Ganghofer-Gesellschaft zu einer objektiveren Würdigung verhelfen.

Wie kommen mehr Besucher ins Museum?

dpa, Stuttgart Die „besuchernahme Gestaltung von Museumsausstellungen“ ist Thema eines Forschungsvorhabens, das vom Karlsruher Naturkundemuseum, dem Deutschen Museum in München und dem Württembergischen Landesmuseum in Angriff genommen worden ist.

Exil-Polen zeichnen Adam Michnik aus

IGG, London Der exil-polnische Autor Adam Michnik hat die wohl wichtigste Literaturauszeichnung der polnischen Emigration, den „Wiadomości-Preis“, in London erhalten.

Dorothea Neff †

AFP, Wien Die in München geborene österreichische Schauspielerin Dorothea Neff ist in Wien im Alter von 84 Jahren gestorben.

THEATER-KALENDER

- 1. Hall/Tirol: Burgspiele (bis 8. August)
2. Weizlar: Festspiele (bis 22. August)
10. Salzburg: Festspiele; Aischylos/Händler; Prometheus, gefesselt (R. Grilber)
18. Salzburg: Festspiele; Bernhard; Ritter, Dene, Voss (U) (R. Feymann)
21. Zürich: Theater Spektakel (bis 7. September)
23. Burg/Wupper: Freilichtspiele (bis 31. August)

Ueckers „Black Mesa“-Projekt in Mönchengladbach

Sieben Arbeiten zu Black Mesa heißt eine Ausstellung von Günther Ueckers im Abteilmuseum Mönchengladbach. Sie zeigt ungewöhnliche, großformatige Werke, fünf freibehängende, mit schwarzer oder weißer Farbe bemalte Leinwandstücke und zwei suggestive Wandreliefs, die aus Brettern, Stoffen, Messern und Nägeln zusammengestellt sind.

Kino-Lustspiel mit Totalschaden: „My Chauffeur“

Reicher Mann und armes Mädchen aus der kalifornischen Küste. Er ist der eingebildete Sohn eines Multimagnaten. Sie ist die Tochter einer Frau, die dem alten Magnaten einst frohe Tage beschert hat.



Tosca Autos, schöne Menschen: Szene aus „My Chauffeur“

Michael Degen spielt Palms „Salzburger Totentanz“

Paß für den armen BB

Alternativ sein in Salzburg - das irritiert ja nicht so einfach in Jeans, mit Bart und Klampe die internationalen Folgen von Max Reinhardt's Festspiel-Einfall vor 66 Jahren, die „Stadt als Szene“ zu begreifen.

KULTURNOTIZEN

- Im Dorf Burkin im Nordosten Iraks haben Archäologen eine Waffenfabrik des Assyrienreichs aus der Zeit zwischen 2000 und 500 v. Chr. ausgegraben.
Das japanisch-deutsche Zentrum in der ehemaligen Botschaft im Tiergarten wird zur 750-Jahr-Feier Berlins am 8. November 1987 eingeweiht.
Disasterart aus dem Gebiet der Schweiz und der Bundesrepublik zeigt bis zum 10. August das Bodensee-Naturmuseum in Konstanz.
Eine Bronzetafel aus der Hethitenzeit mit Aufschriften in Keilschrift ist in Bogazkoy in der türkischen Provinz Çorum entdeckt worden.

